

Herausgeber: Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, Tel. 08122/58-0

[www.landkreis-erding.de](http://www.landkreis-erding.de) oder [www.kreis-ed.de](http://www.kreis-ed.de)

Erscheint in der Regel wöchentlich

Bezugspreis für Abonnement jährlich 20,00 Euro

Zu beziehen direkt beim Landratsamt Erding

[amtsblatt@lra-ed.de](mailto:amtsblatt@lra-ed.de)

## Inhaltsverzeichnis

<b>Termine</b> .....	<b>526</b>
➤ Diabetes-Sprechstunde im Landratsamt Erding .....	526
➤ Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding ....	527
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2011 .....	528
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2011 .....	529
➤ Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtag im Landratsamt Erding folgende Termine an:.....	532
<b>Rat und Hilfe</b> .....	<b>533</b>

## Termine

### Diabetes-Sprechstunde im Landratsamt Erding

Diabetes mellitus ist ein unterschätztes Risiko für Herz-/ Kreislaufkrankheiten. Umso wichtiger ist es, Angebote zur Früherkennung wahrzunehmen und die Prävention zu verstärken. Die Abteilung Gesundheitswesen bietet deshalb Informationssprechstunden zur Diabetes-Früherkennung an.

Angeboten werden:

Messung von Gewicht und Größe, Errechnung des Body Mass Index (BMI), Messung des Bauch- und Hüftumfanges und Berechnung des Waist-Hip-Ratio (WHR), Bestimmung des Blutzuckerwertes, Blutdruckmessung, Ausfüllen eines Diabetes-Risiko-Testbogens und Bestimmung des persönlichen Diabetes-Risikoprofils, Optimierung eines eventuell erhöhten Blutzuckerwertes, Beratung zur gesunden und ausgewogenen Ernährung und Beratung über die Möglichkeiten der passenden Anbindung an einen Spezialisten für die Zukunft.

Interessierte Bürger des Landkreises können an folgenden Montagen jeweils zwischen 9 bis 12 Uhr zu einem Beratungsgespräch mit entsprechenden Untersuchungen in das Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen, Bajuwarenstraße 3 in Erding kommen: 8. August, 12. September, 17. Oktober, 21. November 2011.

Interessenten werden um vorherige telefonische Anmeldung zu einem Beratungstermin bei Dr. Kathrin Mariß-Heinrich unter der Rufnummer 08122/58-1430 gebeten.

## **Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding**

Seit Jahren finden in regelmäßigen Abständen im Gesundheitsamt Erding pädoaudiologische Sprechstunden statt.

Die Beratung wird von einer Hörgeschädigtenpädagogin von der Pädagogisch-Audiologischen Beratungsstelle in München durchgeführt.

Dabei geht es in erster Linie um Abklärung von Hör- und Sprachauffälligkeiten, die zu Lernproblemen führen können.

Ziel der Beratung ist einmal, zu prüfen und näher abzuklären, ob Behandlungsmaßnahmen, also eine Überweisung an den HNO-Arzt zur Einleitung einer Therapie notwendig sind.

Zum anderen ist sie aber auch eine gezielte heil- und sonderpädagogische Beratung, insbesondere zu Fragen der schulischen Eingliederung.

Die Früherfassung des hörgestörten Kindes ist das entscheidende diagnostische und therapeutische Prinzip der Beratung.

Leichte Hörstörungen werden nicht selten erst im Kindergartenalter erkannt.

Wenn ein Kind allerdings nicht richtig hört, lernt es auch nicht richtig sprechen; die geistige und soziale Entwicklung ist dadurch ebenfalls eingeschränkt.

Daher unsere Bitte, „achten Sie auf hör- und sprachauffällige Kinder“. Machen Sie gegebenenfalls die Eltern auf unsere Sprechtage zur Abklärung des Problems aufmerksam.

An folgenden Tagen gibt es für das Schuljahr 2011/12 die Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding:

Donnerstag, den 06.10.2011  
12.01.2012  
22.03.2012  
14.06.2012

Weitere Informationen gibt es bei der pädagogisch-audiologischen Beratungsstelle München, Telefon 089/741 322 38 oder beim Gesundheitsamt Erding, Telefon 08122/58-1430.

## Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2011

durch die

- Fa. Heinz, Moosburg, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, 08761/680-23,
- Fa. Wilm, Dorfen, 08081/2116

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine						
		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Berglern		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Bockhorn		13.07.	10.08.	07.09.	06.10.	03.11.	30.11.	29.12.
Buch am Buchrain		11.07.	08.08.	05.09.	04.10.	31.10.	28.11.	27.12.
Dorfen Stadt (Aussenbereich West)	Grenze B 15	04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Dorfen Stadt * (Aussenbereich Ost)	Grenze B 15	05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Dorfen Stadt – Ost **	Grenze B 15	06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Dorfen Stadt - West	Grenze B 15	07.07.	04.08.	01.09.	29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
Eitting		01.07.	29.07.	26.08.	23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Erding Stadt		11.07.	08.08.	05.09.	04.10.	31.10.	28.11.	27.12.
Erding Stadt		12.07.	09.08.	06.09.	05.10.	02.11.	29.11.	28.12.
Erding Stadt		13.07.	10.08.	07.09.	06.10.	03.11.	30.11.	29.12.
Erding Stadt		14.07.	11.08.	08.09.	07.10.	04.11.	01.12.	30.12.
Erding Stadt		15.07.	12.08.	09.09.	08.10.	05.11.	02.12.	31.12.
Erding Stadt	Nur dort Abholung, wo 1,1 m³Behälter für Restabfall stehen	18.07.	16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.	
Finsing		22.07.	20.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Forstern		27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Fraunberg		27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Hohenpolding		12.07.	09.08.	06.09.	05.10.	02.11.	29.11.	28.12.
Inning am Holz		12.07.	09.08.	06.09.	05.10.	02.11.	29.11.	28.12.
Isen		26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Isen/Burgrain und südlich davon		27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Kirchberg		28.07.	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Langenpreising		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Lengdorf		08.07.	05.08.	02.09.	30.09.	28.10.	25.11.	23.12.
Moosinning		20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Neuching		21.07.	19.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Oberding		19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Ottenhofen		21.07.	19.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Pastetten		15.07.	12.08.	09.09.	08.10.	05.11.	02.12.	31.12.
Sankt Wolfgang		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Steinkirchen		28.07.	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Taufkirchen (Ort)		28.07.	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Taufkirchen (Aussenbereich Ost)	Grenze B 15	01.07.	29.07.	26.08.	23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Taufkirchen (Aussenbereich West)	Grenze B 15	04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Walpertskirchen		11.07.	08.08.	05.09.	04.10.	31.10.	28.11.	27.12.
Wartenberg		26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Wörth		14.07.	11.08.	08.09.	07.10.	04.11.	01.12.	30.12.

\* Die Bereitstellung der Gelben Säcke ist für den ges. Außenbereich Dorfen-Ost an diesem Termin (Tiefenbach, Eibach, Hausmehring, usw.). \*\* An diesem Termin erfolgt auch noch die Abholung der Gelben Säcke für den Außenbereich Dorfen-Ost, die am Vortag nicht „geschafft“ wurde.

## Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2011

durch die

Fa. Heinz, Fa. Wilm, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, Tel.: 08761/680-23

Fa. Remondis, Ansprechpartner: Herr Schriefl, Tel.: 089/89217-209

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine						
		26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Berglern								
Bockhorn Ort und Außenbereich Süd an Staatsstr. 2084		07.07.	04.08.	01.09.	29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
Bockhorn Außenbereich Nord		08.07.	05.08.	02.09.	30.09.	28.10.	25.11.	23.12.
Buch am Buchrain		20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Dorfen Außenbereich West	Grenze B 15	01.07.	29.07.	26.08.	23.09.	21.10.	18.11.	16.12.
Dorfen Außenbereich Ost	Grenze B 15	26.07.	23.08.	20.09.	18.10.	15.11.	13.12.	
Dorfen Stadt - Ost	Grenze B 15	27.07.	24.08.	21.09.	19.10.	16.11.	14.12.	
Dorfen Stadt - West	Grenze B 15	28.07.	25.08.	22.09.	20.10.	17.11.	15.12.	
Eitting		06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Erding Stadt	Tour 1	19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Erding Stadt	Tour 2	20.07.	18.08.	14.09.	12.10.	09.11.	07.12.	
Erding Stadt	Tour 3	21.07.	19.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
Erding Stadt	Tour 4	22.07.	20.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	
Erding Stadt	Tour 5	08.07.	05.08.	02.09.	30.09.	28.10.	25.11.	23.12.
Finsing		14.07.	11.08.	08.09.	07.10.	04.11.	01.12.	30.12.
Forstern		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Fraunberg		07.07.	04.08.	01.09.	29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
Hohenpolding		06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Inning am Holz		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Isen - West	Grenze Staatsstraße 2086	18.07.	16.08.	12.09.	10.10.	07.11.	05.12.	
Isen – Ost und Burgrain, Mittbach, Pemmering	Grenze Staatsstraße 2086	19.07.	17.08.	13.09.	11.10.	08.11.	06.12.	
Kirchberg		06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Langenpreising		25.07.	22.08.	19.09.	17.10.	14.11.	12.12.	
Lengdorf		04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Moosinning Ort		11.07.	08.08.	05.09.	04.10.	31.10.	28.11.	27.12.
Moosinning Außenbereich		12.07.	09.08.	06.09.	05.10.	02.11.	29.11.	28.11.
Neuching		13.07.	10.08.	07.09.	06.10.	03.11.	30.11.	29.12.
Oberding Ort, Oberdingermoos, Schwaig, Schwaigermoos		04.07.	01.08.	29.08.	26.09.	24.10.	21.11.	19.12.
Gemeinde Oberding, Aufkirchen, Notzing, Niederding, Notzingermoos		05.07.	02.08.	30.08.	27.09.	25.10.	22.11.	20.12.
Ottenhofen		07.07.	04.08.	01.09.	29.09.	27.10.	24.11.	22.12.
Pastetten		06.07.	03.08.	31.08.	28.09.	26.10.	23.11.	21.12.
Sankt Wolfgang Ort und Außenbereich Nord bis Armstorf		21.07.	19.08.	15.09.	13.10.	10.11.	08.12.	
St. Wolfgang Außenbereich Süd		22.07.	20.08.	16.09.	14.10.	11.11.	09.12.	

<b>Steinkirchen</b>		<b>05.07.</b>	<b>02.08.</b>	<b>30.08.</b>	<b>27.09.</b>	<b>25.10.</b>	<b>22.11.</b>	<b>20.12.</b>
<b>Taufkirchen Ort West</b>	<b>Grenze B 15</b>	<b>18.07.</b>	<b>16.08.</b>	<b>12.09.</b>	<b>10.10.</b>	<b>07.11.</b>	<b>05.12.</b>	
<b>Taufkirchen Ort Ost</b>	<b>Grenze B 15</b>	<b>19.07.</b>	<b>17.08.</b>	<b>13.09.</b>	<b>11.10.</b>	<b>08.11.</b>	<b>06.12.</b>	
<b>Taufkirchen Außenbereich Ost</b>	<b>Grenze B 15</b>	<b>20.07.</b>	<b>18.08.</b>	<b>14.09.</b>	<b>12.10.</b>	<b>09.11.</b>	<b>07.12.</b>	
<b>Taufkirchen Außenbereich West</b>	<b>Grenze B 15</b>	<b>21.07.</b>	<b>19.08.</b>	<b>15.09.</b>	<b>13.10.</b>	<b>10.11.</b>	<b>08.12.</b>	
<b>Walpertskirchen</b>		<b>20.07.</b>	<b>18.08.</b>	<b>14.09.</b>	<b>12.10.</b>	<b>09.11.</b>	<b>07.12.</b>	
<b>Wartenberg Ost</b>	<b>Grenze Erdinger/Strogenstr.</b>	<b>27.07.</b>	<b>24.08.</b>	<b>21.09.</b>	<b>19.10.</b>	<b>16.11.</b>	<b>14.12.</b>	
<b>Wartenberg West</b>	<b>Grenze Erdinger/Strogenstr.</b>	<b>28.07.</b>	<b>25.08.</b>	<b>22.09.</b>	<b>20.10.</b>	<b>17.11.</b>	<b>15.12.</b>	
<b>Wörth</b>		<b>25.07.</b>	<b>22.08.</b>	<b>19.09.</b>	<b>17.10.</b>	<b>14.11.</b>	<b>12.12.</b>	

Jahrestermine 2011 für die Papiertonnenleerung in der Stadt Erding

Tour 1	Tour 2	Tour 3	Tour 4	Tour 5
<b>Di 04.01.2011</b>	<b>Mi 05.01.2011</b>	<b>Fr 07.01.2011</b>	<b>Sa 08.01.2011</b>	<b>Fr 21.01.2011</b>
<b>Di 01.02.2011</b>	<b>Mi 02.02.2011</b>	<b>Do 03.02.2011</b>	<b>Fr 04.02.2011</b>	<b>Fr 18.02.2011</b>
<b>Di 01.03.2011</b>	<b>Mi 02.03.2011</b>	<b>Do 03.03.2011</b>	<b>Fr 04.03.2011</b>	<b>Fr 18.03.2011</b>
<b>Di 29.03.2011</b>	<b>Mi 30.03.2011</b>	<b>Do 31.03.2011</b>	<b>Fr 01.04.2011</b>	<b>Fr 15.04.2011</b>
<b>Mi 27.04.2011</b>	<b>Do 28.04.2011</b>	<b>Fr 29.04.2011</b>	<b>Sa 30.04.2011</b>	<b>Sa 13.05.2011</b>
<b>Di 24.05.2011</b>	<b>Mi 25.05.2011</b>	<b>Do 26.05.2011</b>	<b>Fr 27.05.2011</b>	<b>Fr 10.06.2011</b>
<b>Di 21.06.2011</b>	<b>Mi 22.06.2011</b>	<b>Fr 24.06.2011</b>	<b>Sa 25.06.2011</b>	<b>Fr 08.07.2011</b>
<b>Di 19.07.2011</b>	<b>Mi 20.07.2011</b>	<b>Do 21.07.2011</b>	<b>Fr 22.07.2011</b>	<b>Fr 05.08.2011</b>
<b>Mi 17.08.2011</b>	<b>Do 18.08.2011</b>	<b>Fr 19.08.2011</b>	<b>Sa 20.08.2011</b>	<b>Fr 02.09.2011</b>
<b>Di 13.09.2011</b>	<b>Mi 14.09.2011</b>	<b>Do 15.09.2011</b>	<b>Fr 16.09.2011</b>	<b>Fr 30.09.2011</b>
<b>Di 11.10.2011</b>	<b>Mi 12.10.2011</b>	<b>Do 13.10.2011</b>	<b>Fr 14.10.2011</b>	<b>Fr 28.10.2011</b>
<b>Di 08.11.2011</b>	<b>Mi 09.11.2011</b>	<b>Do 10.11.2011</b>	<b>Fr 11.11.2011</b>	<b>Fr 25.11.2011</b>
<b>Di 06.12.2011</b>	<b>Mi 07.12.2011</b>	<b>Do 08.12.2011</b>	<b>Fr 09.12.2011</b>	<b>Fr 23.12.2011</b>
Ahornstraße Albertstraße Almfeldstraße Alois-Schießl-Platz Am Keller Am Kleithamer Feld Anton-Bruckner-Str. Anton-Huber-Str. Aribostraße Aufkirchener Weg Benno-Hauber-Str. Birkenstraße Brunnenweg Cantlerstraße Dachauer Straße Daimlerstraße Dall'Armi Straße Dorfstraße Dr.-Ulrich-Weg Egerländer Straße Eichendorffstraße Eichenstraße Feldstraße Fichtenstraße Flurstraße Franz-Brombach-Str. Franz-Xaver-Stahl-Str. <b>südl. Anton-Bruckner</b> Freisinger Straße	Akazienstraße Albert-Einstein-Straße Allensteiner Straße Am Bergfeld Am Einfang Am Hochrainacker Am Lindenhain Am Wasserwerk Am Wirtsacker An der Kapelle Aufhausener Straße Aussiger Straße Bajuwarenstraße Buchenstraße Danziger Straße Dr.-Christian-Seidl-Weg Erlenstraße Eschenstraße Falkenauer Straße Föhrenstraße Franzensbader Straße Fred-Hartmann-Weg Fünfkirchener Straße Gerhauserfeldstraße Gleiwitzer Straße Graß Haselnussweg Heilig-Blut Heilig-Blut-Weg	Aeferleinweg Alter Holzgarten Am Bahnhof Am Emplkeller Am Gries Am Herzoggraben Am Mühlgraben Am Rätchenbach Am Stadtpark Am Wasserturm Ammersdorf Bachingerstraße Brauereistraße Bräuhausgasse Bgm.-Eisenreich-Str. Dorfener Straße Dr.-Henkel-Straße Drechslerstraße Färbergasse Finkenstraße Franz-Sales-Hofer-Str. Franz-Weindler-Prom. Friedhofweg Friedrich-Fischer-Str. Friedrich-Schiestl-Str. Fuchsbergstraße Geheimrat-Irl-Straße Gerberstraße G.-Hauptmann-Weg	Adolf-Baumann-Str. Adolf-Kolping-Straße Almenrauschstraße Almgasse Alpenrosenstraße Am Altwasser An der Lukasmühle Ardeostraße Austraße Bahnhofstraße Berghamer Straße Brauneckweg Brünnsteinstraße Dr.-Deißböck-Weg Dr.-Lehmer-Straße Edelweißstr. Fliederstraße Franz-Xaver-Mayr-Str. Friedhofstraße Friedrich-Herbig-Str. Gaugrafenweg Görresstraße Haager Straße <b>ab Bahngleis bis Ardeo</b> Hans-Schmidmayer-Str. Herzogstandstraße Hochgernweg Hofmarkplatz Holunderstraße	Adalbert-Stifter-Str. Alte Römerstraße Althamer Straße Am Anger Am Feldrain Am Griesfeld Am Oberhof Am Sandgrubenfleck Am Stadion Am Weiher An der Melkstatt Anzengruberweg Barth.-Holzhauser-Str. Beethovenstraße Blumenweg Blütenweg Breslauer Straße Brunningerstraße Bgm.-Barth-Weg Dachsweg Eittinger Straße Emlinger Weg Erdinger Straße Fasanenweg Fehlbachstraße Forellenweg Franz-Xaver-Stahl-Str. <b>nördl. Anton-Bruckner</b>

<p>Friedrichstraße Fuggerstraße Gartenweg Georgenstraße Gießereistraße Hebelstraße Herderstraße Hofmüllerstraße Irlanger Johann-Auer-Straße Josef-Schwankl-Str. Karlstraße Korbinianstraße</p>	<p>Heisenbergstraße Hirtenweg Holzinger Straße Hörkofener Straße Itzling Itzlinger Straße Jagerweg Johann-Kepler-Straße Karl-Maria-Doll-Straße Karlsbader Straße Kattowitz Straße Kiefernstraße Kiefing</p>	<p>Gestütring Goethestraße Greisslbräustraße Grüner Markt Haager Straße <b>Stadtmitte bis Bahngleis</b>  Hans-Kogler-Weg Hans-Sachs-Weg Heilig-Geist-Hof Hennengasse Herzoggraben Hiasl-Maier-Straße Hinter den Mauern</p>	<p>Jochbergweg Justus-von-Liebig-Str. Kampenwandstraße Landgerichtsstraße Lange Feldstraße Leitenweg Lethnerstraße Ligusterstraße Ludwig-Simmet-Anger Moosweg Parkstraße <b>ab Bahngleis bis Ardeo</b> Pater-Alois-Weg</p>	<p>Friedensstraße Ganghoferstraße Gärtnerweg Geislinger Anger Geislinger Straße Gemeinschaftsstraße G.-Friedr.-Händel-Str. Glockengießersstraße Görlitzer Straße Gottfried-Keller-Straße Grillparzerweg Hans-Pfützer-Weg Hasenweg Haydnplatz</p>
<p>Krankenhausstraße Kreuzweg Lantpertstraße Leopoldstraße Lessingstraße Ludwigstraße Luitpoldstraße Melkstattstraße Mesnerweg Münchener Straße <b>Stadtmitte bis Dachauer</b>  Ottostraße Reinholdstraße Rennweg Richard-Strauß-Str. Riverastraße Robert-Bosch-Str. Rudolf-Diesel-Str. Rupprechtstraße Siedlungsstraße Siglfinger Straße Sigwolfstraße Spitzwegstraße Stefanstraße Thomastraße Thomas-Wimmer-Str. Trindlstraße Uhlandstraße Ulmenstraße Valentin-Kirmeyer-Str. Vinzenzstraße Von-Haag-Straße Von-Linde-Straße Von-Puech-Straße Wachingerstraße Waldmüllerstraße Wilhelmstraße Zirbelstraße Zur Pointnermühle</p>	<p>Königsberger Straße Kornblumenweg Liegnitzer Straße Lukasfeldstraße Marienbader Straße Max-Planck-Straße Merowingerstraße Moosinninger Straße Münchener Straße <b>ab Kreuzung Dachauer</b> Nikolaus-Döllel-Straße Nußbaumstraße Oberfeldstraße Otto-Hahn-Straße Pappelstraße Parkstraße <b>Münchner bis Bahngleis</b>  Pauline-Nöthig-Straße Posener Straße Ratiborer Straße Reichenberger Straße Robert-Koch-Straße Schlossallee Singding Singldinger Straße St.-Georg-Straße St.-Martin-Straße Straß Tannenstraße Thermenallee Troppauer Straße Unter der Linde Voggenöd Von-Grainger-Weg Waldstraße Werkstraße Werndlfing Wieserfeldstraße Wilhelm-Bachmair-Str. Ziegelstatt Zieglerfeldstraße Zum Lohfeld</p>	<p>Hohenlindener Straße Hölderlinstraße Kaminkehrergasse Katharina-Fischer-Platz Keltereistraße Kirchgasse Kleiner Platz Kordonhausgasse Landgestütstraße Landshuter Straße Lange Zeile Lebzelterstraße Lerchenstraße Lodererplatz Maurermeistergasse Müllerstraße Nagelschmiedgasse Neuhausen Pfendnergasse Pferdeschwemmgasse Prielmayerstraße Prosperstraße Rennfeldweg Roßmayrgasse Rotkreuzstraße Santnerstraße Schäfflerstraße Schillerstraße Schmiedstraße Schollbach Schollbacher Weg Schrankenplatz Schuhmacherstraße Seilerstraße Sonnenstraße Spiegelgasse Sportfeldstraße St. Paul Stadtanger Stadtschr.-Mandl-Str. Steinmetzstraße Sternweg Straßmair Taufkirchener Straße Tuchscherer Straße Von-Kleist-Straße Wagnerstraße Zollnerstraße Zur Niedermühle</p>	<p>Petersbergstraße Pfarrer-Fischer-Straße Plankensteinweg Pretzener Straße Pretzener Weg Rauschbergweg Rennfeldweg Rotwandstraße Schulfeldstraße Schulweg Semptgasse Setzbergweg Sigmund-Lober-Weg Spitzsteinstraße Stadtweg Sudelfeldweg Tassiloweg Taubensteinweg Teisenbergweg Theodor-Ortner-Str. Todfeilerstraße Wacholderweg Wallbergstraße Watzmannstraße Weidenstraße Weiherhäuser Wendelsteinstraße Wiflinger Straße Wilhelm-von-Diez-Str. Wilhelm-Weindler-Str. Winterlestraße Zinnkopfweg Zugspitzstraße Zum Wehr</p>	<p>Hoislstraße Horststraße In den Hacken Jakob-Kaindl-Straße Joh.-Brahms-Weg Johann-Seb.-Bach-Str. Josef-Herz-Straße Kapellenstraße Kreuzstraße Lanerweg Lena-Christ-Straße Lerchenweg Lindenstraße Ludwig-Thoma-Str. Manzingerstraße Michael-Ferstl-Straße Mooslerner Weg Mozartstraße Mühlfeld Neues Schießfeld Peter-Rosegger-Weg Pfarrer-Kerer-Straße Pfarrer-Veicht-Straße Reibhuhnweg Reiherweg Robert-Schuhm.-Weg Rosenweg Schubertstraße Schützenstraße Semptweg Siedlerstraße St.-Johannes-Straße St.-Sebastian-Straße Storchenweg Tittenkofener Straße Tulpenstraße Wartenberger Straße Weberweg Weißsäulenweg Wiesenweg Zur Kehmühle</p>

**Weitere Informationen zur Papiertonne:**

Die Papiertonne ist für die haushaltsnahe Erfassung von Papier, Pappe und Kartonagen. Beschichtetes und verschmutztes Papier sowie sonstige Abfälle gehören nicht in diese Tonne, andernfalls können die Behälter nicht entleert werden.

Die Papiertonne wird 4-wöchentlich geleert und ist wie die Rest- und Biomülltonne am Abfuhrtag bis 06:00 Uhr an der Abfuhrstrecke bereitzustellen. Wenn die Papiertonne nicht geleert werden konnte, weil sie nicht pünktlich bereitgestellt wurde, besteht auch weiterhin die Möglichkeit Papier, Pappe und Kartonagen über die Sammelcontainer an den Containerplätzen und Recyclinghöfen zu entsorgen. Das gilt auch für den Fall, dass das Tonnenvolumen bis zur nächsten Leerung nicht ausreicht.

Weitere Info unter: [www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft](http://www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft)

Herausgeber: Landkreis Erding - Alois-Schießl-Platz 2 - 85435 Erding

**FAMILIENBERATUNG ISMANING**

Staatlich anerkannte Beratungsstelle  
für Schwangerschaftsfragen  
Zweckverband Kommunale Schwangerenberatung  
für die Region München Nord/Ost

85737 Ismaning  
Reisingerstr. 27  
Tel: (089) 96 07 99 50/51  
Fax: (089) 96 07 99-53  
E-mail: [Info@familienberatung-ismaning.de](mailto:Info@familienberatung-ismaning.de)  
Internet: [www.familienberatung-ismaning.de](http://www.familienberatung-ismaning.de)

**Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtag im  
Landratsamt Erding folgende Termine an:**

<b>13.10.</b>	<b>10.11.</b>	<b>08.12.</b>	<b>28.07.</b>
<b>15.09.</b>	<b>27.10.</b>	<b>24.11.</b>	<b>22.12.2011</b>

Die Termine finden jeweils am Donnerstagvormittag zwischen 10 und 12 Uhr im Kleinen Sitzungssaal statt.

Termine bitte nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung in unserem Büro in Ismaning.



<http://www.kms-erding.de/>



VOLKSHOCHSCHULE  
Landkreis Erding e.V.

<http://www.vhs-erding.de/>



## Rat und Hilfe

Informationen über das Jugendamt und die Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Erding gibt es auch im Internet:

<http://www.jugendamt-erding.de>  
<http://www.erziehungsberatung-erding.de>

Ihre Ansprechpartnerin in allen Gleichstellungsfragen  
für Frauen und Männer in Familie, Beruf und Gesellschaft:

Marietta Wolf  
Landratsamt Erding

Tel. 08122 / 58-1429, E-Mail: [gleichstellung@lra-ed.de](mailto:gleichstellung@lra-ed.de)

### Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

<http://www.schwanger-in-erding.de>

E-Mail: [schwanger@lra-ed.de](mailto:schwanger@lra-ed.de)

- Beratung in allen die Schwangerschaft betreffenden psychosozialen Fragen
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach StGB § 219

Landratsamt Erding  
Abt. 5 – Gesundheitsamt

Bajuwarenstr. 3  
85435 Erding  
Tel. 08122/58-1430

Termine nach Vereinbarung

### Rat und Hilfe für Frauen in Not

Tel. 08081/1738

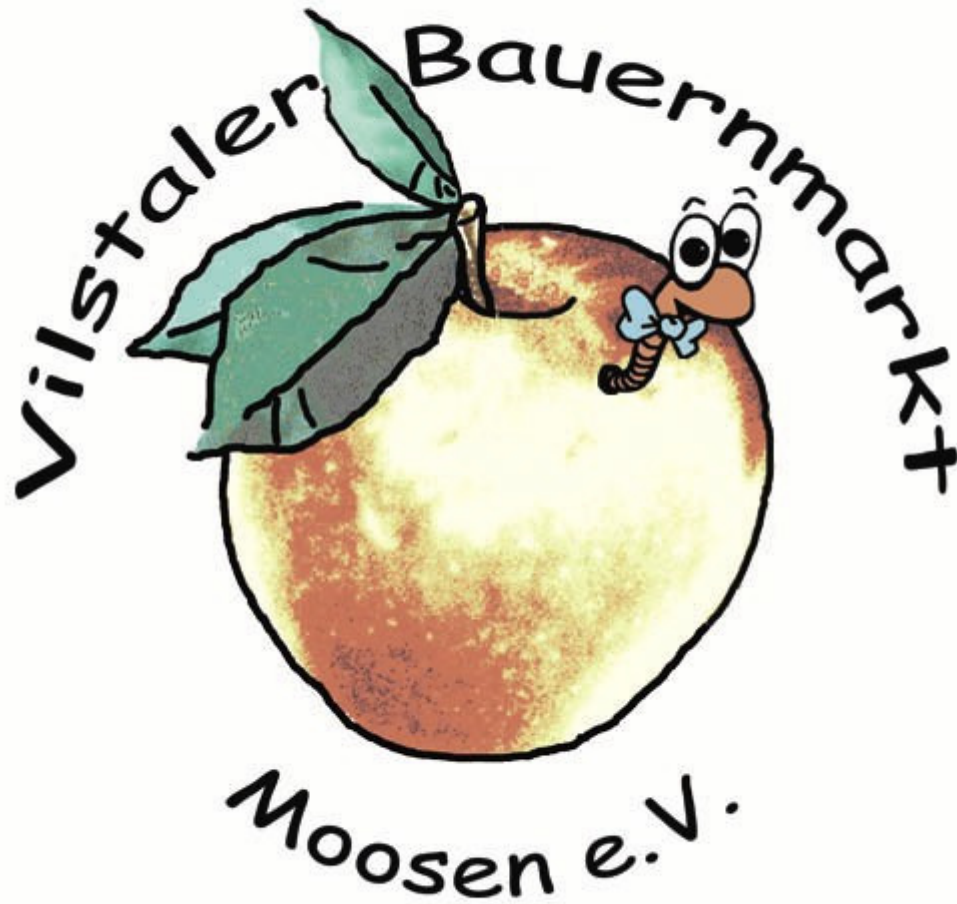
Die Mitarbeiterinnen des Frauenhauses  
sind rund um die Uhr erreichbar.  
Anrufe werden streng vertraulich behandelt.

# Bauernmarkt



**Aus dem Umland - frisch auf den Tisch!**

**ganzjährig**  
**jeden Freitag von 11.30 bis 16.00 Uhr**  
**direkt an der B15**



**Freitags, außer Feiertage, von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr,  
März bis Dezember,  
am Dorfplatz in Moosen.**



# Bauernhausmuseum des Landkreises Erding

Taufkirchener Str. 24  
85435 Erding

**Öffnungszeiten:**  
jährlich geöffnet von  
Ostersonntag bis Ende Oktober  
an allen **Samstagen, Sonntagen und Feiertagen**  
von **10.00 bis 17.00 Uhr**  
(Einlass bis 16.30 Uhr)

# Bauernmarkt im Bauernhausmuseum des Landkreises Erding



## jeden Freitag

(bei Feiertagen bereits am Donnerstag)

## 13.00 - 18.00 Uhr

(im Winterhalbjahr nur bis 17.00 Uhr)